



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 25. října 2012 (26.10)
(OR. en)**

**Interinstitucionální spis:
2012/0065 (COD)**

**14790/12
ADD 2**

**MAR 123
TRANS 327
SOC 816
CODEC 2348**

DODATEK KE ZPRÁVĚ

Odesílatel: Generální sekretariát

Příjemce: Rada

Č. návrhu

Komise: 8241/12 MAR 38 TRANS 106 SOC 242

Č. předchozího

dokumentu: 14489/12 MAR 118 TRANS 316 SOC 800 CODEC 2282

Předmět: Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o povinnostech státu vlajky prosazovat směrnici Rady 2009/13/ES, kterou se provádí dohoda k Úmluvě o práci na moři z roku 2006 uzavřená Svazem provozovatelů námořních plavidel Evropského společenství (ECSA) a Evropskou federací pracovníků v dopravě (ETF) a kterou se mění směrnice 1999/63/ES
- obecný přístup

Delegace nalezou v příloze prohlášení Slovinska týkající se výše uvedeného návrhu, které má být vloženo do zápisu z jednání Rady.

Prohlášení Republiky Slovinsko

„Republika Slovinsko si ponechává obecnou výhradu k návrhu, zejména k otázce zvoleného právního základu a mechanismu provádění.

Republika Slovinsko se domnívá, že vzhledem k tomu, že navrhovaná směrnice má za cíl provést nebo spíše doplnit směrnicí 2009/13/ES (přijatou na základě čl. 139 odst. 2 Smlouvy o ES, nyní čl. 155 odst. 2 SFEU), kterou se dále prosazuje a doplňuje dohoda mezi sociálními partnery provádějícími Úmluvu o práci na moři z roku 2006, bylo by bývalo logičtější změnit směrnicí 2009/13/ES na stejném právním základu nebo alespoň změnit směrnicí 2009/21/ES o souladu s požadavky na stát vlajky.

Dle názoru republiky Slovinsko by takový přístup byl více v souladu se zásadami, kterými se řídí volba právního základu, a zásadami lepší regulace, zjednodušení a transparentnosti.

Republika Slovinsko se domnívá, že přístup přijatý v obecném přístupu tuto otázku neřeší odpovídajícím způsobem a že členské státy budou mít potíže při provádění této směrnice do vnitrostátního právního systému.“
